

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE
ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Мойшич. Вечеру 10-7.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Тросман Зелена
Занимање — Zanimanje	прив. чиница
Држављанство — Državljanstvo	српска.
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i godina rođenja	4-11-1888
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Арково - Срем.
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	разведен
Вера — Vera	аложуриско
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodjeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Чарков. Чаванко
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Зајред

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodjeno ime i devojačko porodično ime žene i porodično ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

Напомена :

Напомена :

Станар — Stanar

(datum)
(datum)
(место)
(mesto)

9-11-31
Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Мојмош Кичић

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
9-V-31	Плош. Вршача	107	Морис Келир		
2-III-32	Мутанова	65	Радославски	14-VII-33	Нови Саг
22-III-34	Фридрихсберга	2	Вилијам Јарман		
8-IV-38	Мутанова	65	Шадар Шума		
25-X-35	Змај од Немаја	12	Јелена Јовић		
23-VI-36	Маршала Пилсудског	25	Мети Крак		
17-XI-38	Убра Чрчил	2	Модоровал Тимотиј		
24-V-39	Вилијам Бу Вајер	1	Моника Себи		
14-IX-40	Краља Петра	54	Јохан Едмон		
4-XI-40	Ур. Александра	201	Сенулис Јануц		
4-I-41	Риб. Зрле	68	Лаура Јасени Варетони		
29-XI-41	Техасловачка	42	Мирошевић С.		
5-XI-41	Младе Босне	11	Михајловић Бос.		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД